

ENGLISH

Hairdryer

Description

- Air inlet grid
- Operating modes switch (0/1/2)
- Hanging loop
- Concentrator

ATTENTION! Do not use the unit near objects filled with water (bath, swimming pool etc.).

- When using the hair dryer in a bathroom, disconnect it immediately after usage, pull the plug out of the socket, as when water is near it is dangerous even if the switch is off;
- For additional protection you can install a residual current device with nominal current of operation, not exceeding 30 mA into the mains of the bathroom while installation refer to a specialist;

IMPORTANT SAFEGUARDS

Carefully read and follow the operating instructions, keep them for future reference!

To protect against risk of a fire or electric shock:

- Before using, make sure that your home electricity supply corresponds to the voltage specified on the housing of the unit.
- Do not use the unit outdoors.
- Use the hair-dryer only for its functions and only with attachments included in a set.
- Never leave the operating hair-dryer unattended.
- Do not use the hair-dryer near aerosols or inflammable liquids.
- Always unplug the hair-dryer immediately after using and before cleaning. Hold by the plug; do not pull by the cord.
- Do not touch the plug with wet hands.
- Do not place or store the appliance where it can fall into a tub or sink, filled with water; do not immerse the unit into water or other liquids.
- Do not use while bathing.
- If the hair-dryer falls into water, unplug it immediately. And only then you can take it out of the water.
- When children or disabled people use a hair-dryer it is necessary to be especially careful. Children are allowed to use the unit only if they are given all the necessary instructions concerning using of the unit and injuries that can appear due to improper usage of the unit.
- Do not use the unit when you are drowsy.
- Hold the unit by the handle.
- Do not use the unit to style wet hair or synthetic wigs.
- Do not direct hot air into your eyes or other parts of your body, which are sensitive to heat.
- Avoid contact of heated surfaces with your face, neck and other parts of your body.
- Attachments get hot during use. Allow them to cool before removal.
- Never do or insert any object into any openings of the body.
- Never block the air openings of the appliance or place it on a soft surface, such as a bed or couch, where the air openings may be blocked. Keep the air openings free of lint and hair etc.
- Avoid getting of hair into air inlet grid during operation of the unit.
- Do not use the unit and do not place the power cord near heated sources.
- Before using of the unit unwind the cord at full length.
- The power cord should not:
 - touch hot objects,
 - run through sharp edges,
 - be used as a handle.
- Periodically check the integrity of the power cord.
- Never use the unit if the power cord, plug is damaged; if the unit malfunctions or after it fell into water. Apply to the authorized service centre for repair.
- Before you take the unit away, let it cool down, do not wind the power cord around the unit.

THE UNIT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USAGE ONLY.

Before using, make sure that your home electricity supply corresponds to the voltage specified on the housing of the unit.

Unwind the power cord completely.

- Insert the plug into the socket.
- Use the switch (2) to set the required operation mode:
 - “0” – off;
 - “1” – low heat and speed for hair drying and styling;

“2” – high heat and speed for quick drying and sophisticated hair-do;

Hair Care

To get best results (before drying or styling) wash your hair, dry it with a towel and comb your hair.

Quick drying

Set the switch (2) to maximal heating “2”. Remove unnecessary moisture from hair and move the hair-dryer above your hair.

Styling

Set the switch (2) to the “1” position, set the concentrator (4) on the unit for directed air flow. Divide hair into locks and create a style using a round brush for styling. While creating a style direct the air flow at the hair in the desired direction. If necessary, direct the air flow at each lock during 2/5 seconds to fix your hair.

Choose the time that is necessary for styling according to your hair type.

Concentrator

- Connect the concentrator (4) to the body of the unit. This attachment allows directing narrow air flow of high intensity to a certain lock of hair.
- Plug the unit. Use the switch (2) to set the required operation mode.

Overheating protection

The unit has a protection from overheating, which will switch off the unit if the temperature of output air increases. If the unit switches off while operation, switch it off with the switch (2), setting it to the “0” position, take the plug out of the socket, make sure that the air openings are not blocked, let the unit cool down for 5-10 minutes and switch it on again. Do not block air openings during usage of the unit; avoid getting of hair into the air inlet grid.

Clean and care

- The unit is intended for household usage only.
- Set the switch (2) to the “0” position and disconnect the hair-dryer.
- The case of the hair-dryer can be cleaned with a wet cloth. After it, it is necessary to dry the case.
- Never immerse the body of the appliance into water or other liquids.
- Do not use abrasives and solvents to clean the unit.

Storage

- Always unplug the hair-dryer if it is not being used.
- After using let the hair-dryer cool off and keep it in a dry place away from children.
- Never wind the cord around the hairdryer. It can cause the damage of the hair-dryer. Do not pull, overturn or strengthen the cord especially near the plug and at the place where the hair-dryer is fastened to the body. Strengthen the cord if it is over-turned.
- For easy storing there is a loop for hanging-up (3) on the unit, you can keep the unit by means of this loop provided that no water gets on the unit.

SPECIFICATIONS
Power supply: 220 -240V, 50Hz
Power: 1200 W

The manufacturer shall reserve the right to change the specification of the appliances without preliminary notice.

The life time of the appliance shall not be less than 3 years

Guarantee

Details regarding guarantee conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

This product conforms to the EMC-Requirements as laid down by the Council Directive 89/336/EEC and to the Low Voltage Regulation (73/23 EEC)

SWITCHING ON OF THE HAIRDRYER

- Before using, make sure that your home electricity supply corresponds to the voltage specified on the housing of the unit.
- Unwind the power cord completely.
- Insert the plug into the socket.
- Use the switch (2) to set the required operation mode:
 - “0” – off;
 - “1” – low heat and speed for hair drying and styling;

DEUTSCH

Haartrockner

- Lufteinlassgitter
- Betriebsstufenschalter (0/1/2)
- Aufhängeöse
- Ondulierdüse

ACHTUNG! Es ist nicht gestattet, das Gerät in der Nähe von mit Wasser befüllten Becken (Badewanne, Wasserbecken usw.) zu nutzen.

- Während der Nutzung des Geräts im Badezimmer schalten Sie das Gerät nach dem Betrieb vom Stromnetz ab, und zwar, ziehen Sie den Netzstecker des Geräts aus der Steckdose, weil die Wasserdampfe gefährlich ist, wenn sogar der Haartrockner mittels Schalter ausgeschaltet ist.
- Als zusätzlicher Schutz ist es zweckmäßig, den FI-Schalter mit Nennstrom bis 30 mA im Stromversorgungskreis des Badezimmers aufzustellen; wenden Sie sich dafür an einen Spezialisten;

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE
Vor dem Gebrauch des Geräts lesen Sie aufmerksam die Bedienungsanleitung und bewahren Sie diese für die weitere Nutzung auf!

Um das Brand- und Stromschlagrisiko zu vermeiden:

- Vergewissern Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme, dass die Spannung des Geräts mit der Netzspannung übereinstimmt.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät außerhalb der Räumlichkeiten zu benutzen.
- Nutzen Sie das Gerät bestimmungsgemäß, verwenden Sie nur jene Aufsätze, die zum Lieferumfang gehören.
- Wählen Sie das Gerät mit der runden Stylingbürste. Während des Stylings richten Sie den Luftstrom unmittelbar auf Haare in der gewünschten Richtung. Bei der Notwendigkeit richten Sie den Luftstrom ca. 2/5 Sekunden auf jede einzelne Strähne aus, die Sie trocknen. Die Zeit, die Sie für das Haarstyling notwendig ist, wird selbstständig gewährt und hängt vom Haartyp ab.
- Ondulierdüse**
 - Setzen Sie die Ondulierdüse (4) auf den Haartrockner auf. Mittels der Ondulierdüse wird der intensive Luftstrom auf eine bestimmte Haarsträhne gerichtet.
 - Schalten Sie den Haartrockner in die Steckdose ein. Wählen Sie die gewünschte Betriebsstufe mit dem Schalter (2).
- Überhitzungsschutz**

Der Haartrockner ist mit dem Überhitzungsschutz ausgerüstet, der bei der Überschreitung der Temperatur der eintretenden Luft schützt. Falls sich der Haartrockner während der Nutzung ausschaltet, schalten Sie ihn mit der Ausschaltaste (2) aus, indem Sie ihn in die Position „0“ stellen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose heraus, und prüfen Sie, ob die Eingangs- und Austrittsöffnungen mit irgendwelchen Gegenständen nicht abgesperrt sind, danach lassen Sie den Haartrockner 5-10 Minuten abkühlen und schalten Sie ihn wieder ein. Es ist nicht gestattet, die Luftaustrittsöffnungen des Haartrockners zu blockieren, vermeiden Sie das Verstopfen des Lufteinlassgitters mit Haaren während des Betriebs.

 - Schalten Sie das Gerät nach dem Gebrauch und vor der Reinigung vom Stromnetz immer ab.
 - Es ist nicht gestattet, das Gerät beim Abschalten vom Stromnetz am Netzkabel zu ziehen, halten Sie es am Stecker.
 - Ziehen Sie nie den Netzstecker mit nassen Händen aus der Steckdose.
 - Es ist nicht gestattet, das Gerät in den Stellen aufzubewahren, von denen es in mit Wasser gefüllte Wanne oder Waschbecken stürzen könnte, tauchen Sie es nie ins Wasser oder andere Flüssigkeiten.
 - Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Badens zu nutzen.
 - Sollte das Gerät einmal ins Wasser fallen, ziehen Sie das Gerät einmal ins Wasser fallen, ziehen Sie das Gerät sofort den Netzstecker aus der Steckdose, bevor das Gerät aus dem Wasser geholt wird.
 - Besondere Vorsichtsmaßnahmen sind in den Fällen angesagt, wenn Kinder oder behinderte Personen das Gerät nutzen. Die Benutzung des Geräts ohne Aufsicht darf Kindern nur dann erlaubt werden, wenn eine angemessene Anweisung gegeben wurde, die das Kind in die Lage versetzt, die Gefahren einer falschen Bedienung zu verstehen, und das Gerät in seiner Weise zu tauchen.
 - Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Stylings zu nutzen.
 - Halten Sie das eingeschaltete Gerät nur am Handgriff.
 - Nutzen Sie nie das Gerät für nasse Haare und Styling von synthetischen Perücken.
 - Richten Sie nie heiße Luft in die Augen oder auf andere wärmeempfindliche Körperteile.
 - Vermeiden Sie die Berührung von heißen Teilen des Geräts mit dem Gesicht, Hals und anderen Körperteilen.
 - Die Aufsätze erhitzen sich während des Betriebs. Bevor Sie die Aufsätze abnehmen, lassen Sie diese abkühlen.
 - Strecken Sie keine fremden Gegenstände in die Luftaustrittsöffnungen des Geräts.
 - Es ist nicht gestattet, die Luftaustrittsöffnungen des Haartrockners abzudecken, legen Sie das Gerät nie auf weiche Oberflächen (Bett oder Sofa), wo die Luftaustrittsöffnungen blockiert werden können. Darin sollen kein Flaum, Staub, Haare u.ä. gelangen.
 - Vermeiden Sie das Verstopfen des Lufteinlassgitters mit Haaren während des Betriebs des Geräts.
 - Es ist nicht gestattet, das Gerät in der Nähe von Wärmequellen zu benutzen und platzieren.
 - Es wird empfohlen, das Netzkabel während der Nutzung des Geräts auf die gesamte Länge abzuwickeln.
 - Das Netzkabel soll:
 - mit heißen Gegenständen nicht in Berührung kommen,
 - über scharfe Kanten nicht gezogen werden, – als Griff beim Tragen des Geräts nicht benutzt werden,
 - Prüfen Sie von Zeit zu Zeit das Netzkabel.
 - Es ist nicht gestattet, das Gerät zu nutzen, wenn das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt ist, wenn Störungen auftreten und wenn es ins Wasser gefallen ist. Bitte wenden Sie sich an autorisiertes Kundenservicecenter, falls Probleme mit dem Gerät auftreten.
 - Bevor Sie das Gerät wegpacken, lassen Sie es abkühlen, wickeln Sie nie das Kabel um das Gerät.

- Reinigung und Pflege**

Das Gerät ist nur für den Gebrauch im Haushalt geeignet.

 - Vor der Reinigung stellen Sie den Schalter (2) in die Position „0“ und schalten Sie das Gerät herom Stromnetz ab.
 - Wischen Sie das Gehäuse des Haartrockners mit einem feuchten Tuch, danach trocknen Sie es.
 - Es ist nicht gestattet, das Gerät ins Wasser oder in andere Flüssigkeiten zu tauchen.
 - Es ist nicht gestattet, Abrasiv- und Lösungsmittel für die Reinigung des Geräts zu nutzen.

- Aufbewahrung**
 - Schalten Sie das Gerät vom Stromnetz ab, wenn Sie es längere Zeit nicht verwenden.
 - Nach der Nutzung lassen Sie den Haartrockner abkühlen, bewahren Sie ihn an einem trockenen für Kinder unzugänglichen Ort.
 - Wickeln Sie das Gerät nicht um das Gerät, da es zu seiner Beschädigung führen kann. Gehen Sie vorsichtig mit dem Netzkabel um, überdrehen Sie oder dehnen Sie es nicht ab, insbesondere am Netzstecker und an der Anschlussstelle am Gehäuse. Wenn sich das Netzkabel während der Nutzung des Haartrockners überdreht, richten Sie es ab und zu auf.
 - Zwecks der bequemen Nutzung wurde am Gerät eine Aufhängeöse (3) vorgesehen, worauf man den Haartrockner unter der Bedingung aufhängen kann, dass kein Wasser in dieser Position ins Gerät eindringen wird.

- TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN**
Stromversorgung: 220 -240V, 50 Hz
Leistung: 1200 W

Der Produzent behält sich das Recht vor die Daten der Geräte ohne Vorankündigung zu ändern.

Die Benutzungsdauer des Gerätes beträgt nicht weniger als 3 Jahre

Gewährleistung
Ausführliche Bedingungen der Gewährleistung kann man beim Dealer, der diese Geräte verkauft hat, bekommen. Bei beliebiger Ansprucherhebung soll man während der Laufzeit der vorliegenden Gewährleistung den Check oder die Quittung über den Ankauf vorlegen.

Das vorliegende Produkt entspricht den Forderungen der elektromagnetischen Verträglichkeit, die in 89/336/ EWG -Richtlinie des Rates und den Vorschriften 73/23/EWG über die Niederspannungsgeräte vorgesehen sind.

DAS GERÄT IST NUR FÜR DEN GEBRAUCH IM HAUSHALT GEEIGNET.

INBETRIEBNAHME DES HAARTROCKNERS
- Vergewissern Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme, dass die Spannung des Geräts mit der Netzspannung übereinstimmt.

- Wickeln Sie das Netzkabel komplett ab.

- Stecken Sie den Netzstecker des Netzkabels in die Steckdose.

- Wählen Sie die Betriebsstufe mit dem Schalter (2):

“0” – der Haartrockner ist ausgeschaltet; „1” – Warmluftzufuhr zum Trocknen der Haare und sanfterm Styling; „2” – Warmluftzufuhr zum schnellen Haartrocknen und komplexen Styling;

Haarpflege
Stellen Sie den Schalter (2) in die Position „1“ und setzen Sie die Ondulierdüse (4) auf den Haartrockner zwecks des gerichteten Luftstroms. Verteilen Sie die Haare in Strähnen und schaffen Sie den gewünschten Stil mit der runden Stylingbürste. Während des Stylings richten Sie den Luftstrom unmittelbar auf Haare in der gewünschten Richtung. Bei der Notwendigkeit richten Sie den Luftstrom ca. 2/5 Sekunden auf jede einzelne Strähne aus, die Sie trocknen. Die Zeit, die Sie für das Haarstyling notwendig ist, wird selbstständig gewährt und hängt vom Haartyp ab.

Schnelles Trocknen
Stellen Sie den Schalter (2) in die Position der maximalen Erhitzung (Position 2). Schützen Sie die oberflüssige Feuchtigkeit von den Haaren mit der Hand oder dem Kamm, dabei bewegen Sie den Haartrockner ständig über den Haaren.

Stylingsstil
Stellen Sie die Schalter (2) in die Position „1“ und setzen Sie die Ondulierdüse (4) auf den Haartrockner zwecks des gerichteten Luftstroms. Verteilen Sie die Haare in Strähnen und schaffen Sie den gewünschten Stil mit der runden Stylingbürste. Während des Stylings richten Sie den Luftstrom unmittelbar auf Haare in der gewünschten Richtung. Bei der Notwendigkeit richten Sie den Luftstrom ca. 2/5 Sekunden auf jede einzelne Strähne aus, die Sie trocknen. Die Zeit, die Sie für das Haarstyling notwendig ist, wird selbstständig gewährt und hängt vom Haartyp ab.

Ondulierdüse
- Setzen Sie die Ondulierdüse (4) auf den Haartrockner auf. Mittels der Ondulierdüse wird der intensive Luftstrom auf eine bestimmte Haarsträhne gerichtet.

- Schalten Sie den Haartrockner in die Steckdose ein. Wählen Sie die gewünschte Betriebsstufe mit dem Schalter (2).

Überhitzungsschutz
Der Haartrockner ist mit dem Überhitzungsschutz ausgerüstet, der bei der Überschreitung der Temperatur der eintretenden Luft schützt. Falls sich der Haartrockner während der Nutzung ausschaltet, schalten Sie ihn mit der Ausschaltaste (2) aus, indem Sie ihn in die Position „0“ stellen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose heraus, und prüfen Sie, ob die Eingangs- und Austrittsöffnungen mit irgendwelchen Gegenständen nicht abgesperrt sind, danach lassen Sie den Haartrockner 5-10 Minuten abkühlen und schalten Sie ihn wieder ein. Es ist nicht gestattet, die Luftaustrittsöffnungen des Haartrockners zu blockieren, vermeiden Sie das Verstopfen des Lufteinlassgitters mit Haaren während des Betriebs.

- Reinigung und Pflege**

Das Gerät ist nur für den Gebrauch im Haushalt geeignet.

 - Vor der Reinigung stellen Sie den Schalter (2) in die Position „0“ und schalten Sie das Gerät herom Stromnetz ab.
 - Wischen Sie das Gehäuse des Haartrockners mit einem feuchten Tuch, danach trocknen Sie es.
 - Es ist nicht gestattet, das Gerät ins Wasser oder in andere Flüssigkeiten zu tauchen.
 - Es ist nicht gestattet, Abrasiv- und Lösungsmittel für die Reinigung des Geräts zu nutzen.

- Aufbewahrung**
 - Schalten Sie das Gerät vom Stromnetz ab, wenn Sie es längere Zeit nicht verwenden.
 - Nach der Nutzung lassen Sie den Haartrockner abkühlen, bewahren Sie ihn an einem trockenen für Kinder unzugänglichen Ort.
 - Wickeln Sie das Gerät nicht um das Gerät, da es zu seiner Beschädigung führen kann. Gehen Sie vorsichtig mit dem Netzkabel um, überdrehen Sie oder dehnen Sie es nicht ab, insbesondere am Netzstecker und an der Anschlussstelle am Gehäuse. Wenn sich das Netzkabel während der Nutzung des Haartrockners überdreht, richten Sie es ab und zu auf.
 - Zwecks der bequemen Nutzung wurde am Gerät eine Aufhängeöse (3) vorgesehen, worauf man den Haartrockner unter der Bedingung aufhängen kann, dass kein Wasser in dieser Position ins Gerät eindringen wird.

- TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN**
Stromversorgung: 220 -240V, 50 Hz
Leistung: 1200 W

Der Produzent behält sich das Recht vor die Daten der Geräte ohne Vorankündigung zu ändern.

Die Benutzungsdauer des Gerätes beträgt nicht weniger als 3 Jahre

Gewährleistung
Ausführliche Bedingungen der Gewährleistung kann man beim Dealer, der diese Geräte verkauft hat, bekommen. Bei beliebiger Ansprucherhebung soll man während der Laufzeit der vorliegenden Gewährleistung den Check oder die Quittung über den Ankauf vorlegen.

Das vorliegende Produkt entspricht den Forderungen der elektromagnetischen Verträglichkeit, die in 89/336/ EWG -Richtlinie des Rates und den Vorschriften 73/23/EWG über die Niederspannungsgeräte vorgesehen sind.

DAS GERÄT IST NUR FÜR DEN GEBRAUCH IM HAUSHALT GEEIGNET.

INBETRIEBNAHME DES HAARTROCKNERS
- Vergewissern Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme, dass die Spannung des Geräts mit der Netzspannung übereinstimmt.

- Wickeln Sie das Netzkabel komplett ab.

- Stecken Sie den Netzstecker des Netzkabels in die Steckdose.

- Wählen Sie die Betriebsstufe mit dem Schalter (2):

“0” – der Haartrockner ist ausgeschaltet; „1” – Warmluftzufuhr zum Trocknen der Haare und sanfterm Styling; „2” – Warmluftzufuhr zum schnellen Haartrocknen und komplexen Styling;

РУССКИЙ

Фен

Описание

- Решетка воздухозаборника
- Переключатель режимов работы (0/1/2)
- Петелька для подвешивания
- Насадка-концентратор

ВНИМАНИЕ! Не используйте прибор вблизи емкостей, содержащих воду (ванна, бассейн и т.д.).

- При использовании фена в ванной комнате следует отключить прибор от сети после его эксплуатации, а именно, отсоединив вилку сетевого шнура от розетки, так как близость воды представляет опасность, даже когда фен выключен выключателем.
- Для дополнительной защиты целесообразно установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания, не превышающим 30 мА, в цепь питания ванной комнаты; при установке следует обратиться к специалисту;

ВАЖНЫЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ
Внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации, соблюдайте ее указания и сохраните ее!

Во избежание риска возникновения пожара или поражения электрическим током:

- Перед включением убедитесь, что напряжение электрической сети соответствует рабочему напряжению устройства.
- Используйте прибор только по его прямому назначению, применяйте только те насадки, которые входят в комплект поставки.
- Никогда не оставляйте работающий прибор без присмотра.
- Не включайте прибор в местах, где разпыленные аэрозоли либо испарения легковоспламеняющихся жидкостей.
- Всегда отключайте прибор от сети после использования и перед чисткой. Вынимая вилку сетевого шнура из розетки, не тяните за шнур, а держитесь за вилку.
- Не беритесь за вилку сетевого шнура мокрыми руками.
- Не кладите и не храните устройство в местах, где оно может упасть в ванну или раковину, наполненную водой, не погружайте устройство в воду или иную жидкость.
- Не используйте прибор во время принятия ванны.
- Если устройство упало в воду, немедленно выньте сетевую вилку из розетки, только после этого можно достать прибор из воды.

- Будьте особенно внимательными, когда устройством пользуются дети или люди с ограниченными возможностями. Использование устройства разрешается детям только в том случае, если им даны соответствующие и понятные им инструкции о безопасном использовании прибора и тех опасностях, которые могут возникнуть при его неправильном использовании.
- Не направляйте горячий воздух в глаза или на другие теплочувствительные части тела.
- Избегайте соприкосновения горячих поверхностей устройства с лицом, шеей и другими частями тела.
- Насадки во время работы нагреваются. Перед снятием дайте им остыть.
- Не роняйте и не вставляйте посторонние предметы в любые отверстия корпуса прибора.
- Не используйте прибор для укладки мокрых волос или синтетических париков.
- Не направляйте горячий воздух в глаза или на другие теплочувствительные части тела.
- Избегайте попадания волос в решетку воздухозаборника во время работы прибора.
- Не используйте устройство и не размещайте сетевой шнур вблизи источников тепла.

- При эксплуатации прибора рекомендуется использовать сетевой шнур всю его длину.
- Сетевой шнур не должен:
 - соприкасаться с горячими предметами,
 - протирываться через острые кромок,
 - использоваться в качестве ручки для ношения прибора.
- Периодически проверяйте целостность сетевого шнура.
- Запрещается использовать устройство при повреждении сетевого шнура или шнура, если оно работает с перебоями, а также после его падения в воду. По всем вопросам ремонта обращайтесь в авторизованный сервисный центр.
- Прежде чем убрать прибор, обязательно дайте ему остыть и никогда не обматывайте вокруг него сетевой шнур.

- Хранение**
 - Если фен не используется, всегда вынимайте сетевую вилку из розетки.
 - После использования дайте фену остыть и храните его в сухом месте, недоступном для детей.
 - Никогда не обматывайте сетевой шнур вокруг фена, так как это может привести к его порче. Аккуратно обращайтесь с сетевым шнуром, старайтесь не деформировать его, не перекручивайте или не растягивайте его, не опускайте около вилки и в месте ввода в корпус фена. Если шнур перекручивается во время использования фена, периодически распрямляйте его.
 - Крыльцы ике крыльцы турганда уа жынгаш торына шаштардын кiрiп кетiуiнен сак болынш.
 - Крыльцыны жылу кездерiнiң жанында орнатпаңыз жэне колданбаңыз.
 - Крыльцыны колдануу барысында желi бауын толык таркату керек.
 - Жедi бауына келесi зақымдар тимеу керек;
 - ыстық заттармен тиіспей керек,
 - өтiр қырлар арқылы өтпей керек,
 - жел бауынын тұтастығын уақыт арасында тексерiп тұрыңыз.
 - крыльцының желi бауы немесе ашасы зақымдаса, қырлы жұмысы үзiлiп тұрса, жэне ол суға қулаған болса оны колдануға тым салпындаңыз. Барлық мәселелер бойынша қызметкерлерге орталығына хабарласу керек.

- Крыльцыны жинастырудан бұрын оны тектi суытып алу керек. Жел бауын ешқашанда айналыңдар орманңыз. .

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ
Напряжение питания: 220-240В, 50Гц
Мощность: 1200 Вт

Производитель оставляет за собой право изменять характеристики приборов без предварительного уведомления

Срок службы прибора не менее 3-х лет

Данное издание соответствует всем требованиям европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.

Производитель: АН-ДЕР ПРОДАКТС ГмбХ, Австрия
Ноийбауқортеп 38/7А, 1070 Вена, Австрия

УСТРОЙСТВО ПРЕДНАЗНАЧЕНО ТОЛЬКО ДЛЯ ДОМАШНЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

ВКЛЮЧЕНИЕ ФЕНА

- Перед включением убедитесь, что напряжение электрической сети соответствует рабочему напряжению прибора.
- Полностью размотайте сетевой шнур
- Вставьте вилку сетевого шнура в электрическую розетку.
- Установите нужный режим работы при помощи переключателя (2):

«0» – фен отключен; «1» – подача теплого воздуха для сушки волос и мягкой укладки; «2» – подача горячего воздуха для ускоренной сушки и сложной прически;

Уход за волосами
Для достижения оптимальных результатов (перед сушкой и укладкой) вымойте волосы шампунем, вытрите их полотенцем для удаления избыточной влаги и расчешите.

Быстрая сушка
Установите переключатель (2) в положение максимального нагрева «2». Рукой или расческой стряхивайте с волос избыточную влагу и постоянно перемещайте фен над волосами.

Создание стиля прически
Установите переключатель (2) в положение «1», установите на фен насадку/концентратор (4) для направленного потока воздуха. Распределите волосы на пряди и создавайте нужный стиль с помощью круглой щетки для укладки волос. Во время создания прически направляйте воздушный поток непосредственно на волосы в желаемом направлении. При необходимости, направляйте струю воздуха на каждую прядь в течение 2/5 секунд для закрепления волос. Время, необходимое для укладки прядей волос, выбирайте самостоятельно и зависит от типа волос.

Насадка-концентратор
- Присоедините насадку-концентратор (4) к корпусу прибора. Насадка-концентратор позволяет направить узкий поток воздуха высокой интенсивности на определенную прядь волос.

- Включите фен в розетку. Установите нужный режим работы при помощи переключателя (2).

Защита от перегрева

Фен имеет функцию защиты от перегрева, которая отключит прибор при превышении температур выходящего воздуха. Если фен отключится во время использования, выключите фен переключателем (2), установив его в положение «0», выньте сетевую вилку из розетки, проверьте, не заблокированы ли входные и выходные воздушные отверстия, дайте фену остыть 5-10 минут, после чего включите его снова. Не используйте устройство в ванной во время использования фена и избегайте попадания волос в его воздухозаборное отверстие.

Уход и обслуживание
Фен предназначен только для домашнего использования.

- Установите переключатель (2) в положение «0» и отключите фен от сети.
- Корпус фена допустается протирать влажной тканью, после этого необходимо протереть его насухо.
- Запрещается погружать устройство в воду или другие жидкости.
- Запрещается использовать для чистки устройства абразивные моющие средства и растворители.

Хранение
- Если фен не используется, всегда вынимайте сетевую вилку из розетки.

- После использования дайте фену остыть и храните его в сухом месте, недоступном для детей.
- Никогда не обматывайте сетевой шнур вокруг фена, так как это может привести к его порче. Аккуратно обращайтесь с сетевым шнуром, старайтесь не деформат, не перекручивайте или не растягивайте его, не опускайте около вилки и в месте ввода в корпус фена. Если шнур перекручивается во время использования фена, периодически распрямляйте его.
- Крыльцы ике крыльцы турганда уа жынгаш торына шаштардын кiрiп кетiуiнен сак болынш.
- Крыльцыны жылу кездерiнiң жанында орнатпаңыз жэне колданбаңыз.
- Крыльцыны колдануу барысында желi бауын толык таркату керек.
- Жедi бауына келесi зақымдар тимеу керек;
 - ыстық заттармен тиіспей керек,
 - өтiр қырлар арқылы өтпей керек,
- жел бауынын тұтастығын уақыт арасында тексерiп тұрыңыз.
- крыльцының желi бауы немесе ашасы зақымдаса, қырлы жұмысы үзiлiп тұрса, жэне ол суға қулаған болса оны колдануға

